

cardo communication in motion

Bluetooth

Media Medios メディア

Intercom Intercomunicador インターコム

Mobile Móvil 電話

LED Indicator Indicador LED LED インジケータ

Charging Carga de Alimentación USB充電、ファームウェアのアップグレード

Control wheel Rueda de control コントロールホイール

CARDO FREECOM 4+

en **POCKET GUIDE**
es **GUÍA DE BOLSILLO**
jp **ポケットガイド**

Default language is English. Language set can be changed via the Cardo Connect App setting or the Cardo Community

El idioma predeterminado es inglés. El conjunto de idiomas se puede cambiar a través del Cardo Connect App Configuración o el Cardo Community.

初期設定は英語です。言語設定は、Cardo ConnectまたはCardo Communityから変更できます。

Getting Started | Primeros pasos | 準備

On/Off | Encender-Apagar | オン/オフ
1 Sec. 秒

Mute/Unmute | Silenciar/Reactivar Sonido | ミュート/ミュート解除
Stop | Detener | 停止

Volume + | volumen + | ポリュームアップ
Volume - | volumen - | ポリュームダウン

Use while charging | Usar mientras se carga | 充電中に使用可能

Pair Mobile Devices | Emparejamiento | モバイル端末とのペアリング

1 5 Sec. 秒
Flash | Parpadeo | 点滅

2 Pair Phone | Emparejar teléfono | 携帯電話とのペアリング
Search for Bluetooth devices | Búsqueda de dispositivo Bluetooth | Bluetoothデバイスを検索

3 Add a 2nd Phone / GPS | Emparejar 2^o teléfono/GPS | 2番目の携帯/GPSデバイスを接続
Flash | Parpadeo | 点滅

4 Pair Phone | Emparejar teléfono | 携帯電話とのペアリング
Search for Bluetooth devices | Búsqueda de dispositivo Bluetooth | Bluetoothデバイスを検索

4 Pair GPS | Par de GPS | GPSとのペアリング
Led flashes Slower | Led flashes más lento | LEDがゆっくり点滅

4a Search for Bluetooth devices on the GPS | Buscar dispositivos Bluetooth en el GPS | GPSデバイスとのペアリング

END Flash | Parpadeo | 点滅

Phone Features | Funciones de teléfono | 電話

Answer | Contestar una llamada | 着信に応答する
Press any button | Cualquier botón | いずれかのボタン

Voice dial | Marcar por voz | 音声ダイヤル
Redial | Rellamar | リダイヤル

Ignore a Call | Ignorar una llamada | 着信を無視する
Scroll the control wheel | Desplazar la rueda de control | コントロールホイールをスクロールする

Speed Dial | Marcación rápida | 短縮ダイヤル
Set via app | Establecer a través de la aplicación | アプリで設定

Reject a Call | Rechazar una llamada | 着信を拒否する
Press any button | Cualquier botón | いずれかのボタン

Share active phone call | Compartir llamada activa | 通話を共有する
Share with rider 1 | Comparte con el Motociclista 1 | ライダー1と共有
Share with rider 2 | Comparte con el Motociclista 2 | ライダー2と共有

End a Call | Terminar una Llamada | 通話を終える
Press any button | Cualquier botón | いずれかのボタン

Audio | オーディオ

FM Radio | Radio FM | FMラジオ
On | Encender | オン
Off | Apagar | オフ

Previous | Pista Anterior | 前へ
Next | Siguiente | 次へ

Auto Scan | Búsqueda automática | 自動スキャン
Press & scroll | Presione y deslice | 押したままスクロール

Music | Música | 音楽
On | Encender | オン
Off | Apagar | オフ

Previous | Pista Anterior | 前へ
Next | Siguiente | 次へ

Sharing Audio | Compartir audio | オーディオの共有
2 Sec. 秒
Start / Stop sharing | Iniciar/detener compartir | 共有の開始/停止

FM/ Music Toggle | Alternar FM/música | FM/音楽の切り替え
2 Sec. 秒

MAN00441-MAN POCKET GUIDE FCC 4+ ENG/ES/JP A02

Copyright © cardosystems

Cardo Communityで製品を登録する次のような事が出来ます。
• ソフトウェア更新
• チートのカスタマイズ
.....
cardosystems.com/cardo-community/

Registre sus dispositivo en la **Cardo Community** debajo
• Recibir actualización de software
• Personalizar dispositivo
.....
cardosystems.com/cardo-community/ para

Registre your device on the **Cardo Community** under
• Receive software update
• Customize device
.....
cardosystems.com/cardo-community/ for

USA & Canada: 1-800-488-0363
cardosystems.com/support
support@cardosystems.com
cardosystems.com

YouTube Instagram Facebook

cardo

Set Cardo Intercom | Agrupación para Intercomunicación por Cardo | Cardo同士でインターコムを設定する

2-way pairing
Emparejamiento de dos vías
2者間のペアリング

You Usted あなた

Rider 1 Motociclista 1 ライダー1
You Usted あなた

Flash | Parpadeo | 点滅

5 Sec. Seg. 秒

Initiate intercom pairing
Iniciar emparejamiento de intercomunicador
インターコムペアリングが開始

Adding 3rd rider
Añadir 3º piloto
ライダー3人目を追加

You Usted あなた

Rider 1 Motociclista 1 ライダー1
You Usted あなた
Rider 2 Motociclista 2 ライダー2

Flash | Parpadeo | 点滅

5 Sec. Seg. 秒

Initiate intercom pairing
Iniciar emparejamiento de intercomunicador
インターコムペアリングが開始

Adding 4th rider
Añadir 4º piloto
ライダー4人目を追加

Rider 1 Motociclista 1 ライダー1
You Usted あなた
Rider 2 Motociclista 2 ライダー2
Rider 3 Motociclista 3 ライダー3

Rider 2 connects to rider 3 on his free channel
El piloto 2 se conecta con el piloto 3 en su canal libre
ライダー2は 空きチャンネルでライダー3に接続

Join/create a non Cardo Intercom Group | Unirse/crear un grupo de intercomunicador no Cardo | Cardo以外のインターコムグループに参加/作成する

2-way pairing
Emparejamiento de dos vías
2者間のペアリング

You Usted あなた

Rider 1 Motociclista 1 ライダー1
You Usted あなた

Flash | Parpadeo | 点滅

5 Sec. Seg. 秒

Initiate phone pairing
Iniciar emparejamiento de teléfono
インターコムペアリングが開始

Adding 3rd rider
Añadir 3º piloto
ライダー3人目を追加

You Usted あなた

Rider 1 Motociclista 1 ライダー1
You Usted あなた
Rider 2 Motociclista 2 ライダー2

Flash | Parpadeo | 点滅

5 Sec. Seg. 秒

Initiate phone pairing
Iniciar emparejamiento de teléfono
インターコムペアリングが開始

Adding 4th rider
Añadir 4º piloto
ライダー4人目を追加

Rider 1 Motociclista 1 ライダー1
You Usted あなた
Rider 2 Motociclista 2 ライダー2
Rider 3 Motociclista 3 ライダー3

Rider 2 connects to rider 3 on his free channel
El piloto 2 se conecta con el piloto 3 en su canal libre
ライダー2は 空きチャンネルでライダー3に接続

Intercom | Intercomunicador | インターコムの利用

Start / End / Add with Rider 1
Iniciar/finalizar/añadir con Motociclista 1
ライダー1の開始/終了/追加

Rider 1 Moto 1 ライダー1

Start / End / Add with Rider 2
Iniciar/finalizar/añadir con Motociclista 2
ライダー2の開始/終了/追加

Rider 2 Moto 2 ライダー2

Initiate 4 way intercom Conference | Iniciar una conferencia de intercomunicación de 4 vías |
4者間インターコム通話を開始

Rider 1 Moto 1 ライダー1
You Usted あなた
Rider 2 Moto 2 ライダー2
Rider 3 Moto 3 ライダー3

Connects to rider 1
Conecta al Moto 1
ライダー1に接続する

Connects to rider 3
Conecta al Moto 3
ライダー3に接続する

Connects to rider 2
Conecta al Moto 2
ライダー2に接続する

Just say "HEY CARDO" Voice Commands - Always On!

- "Hey Cardo, **radio on**"
- "Hey Cardo, **radio off**"
- "Hey Cardo, **next station**"
- "Hey Cardo, **previous station**"

FM

- "Hey Cardo, **music on**"
- "Hey Cardo, **music off**"
- "Hey Cardo, **next track**"
- "Hey Cardo, **previous track**"

- "Hey Cardo, **volume up**"
- "Hey Cardo, **volume down**"
- "Hey Cardo, **mute audio**"
- "Hey Cardo, **unmute audio**"

- "Hey Cardo, **speed dial**"
- "Hey Cardo, **redial number**"
- **Answer**
- **Ignore**

- "Hey Siri"
- "Ok Google"

- "Hey Cardo, **battery status**"
- "Hey Cardo, **call intercom**"

Diga "HEY CARDO" Comandos de Voz

- "Hey Cardo, **encender radio**"
- "Hey Cardo, **apagar radio**"
- "Hey Cardo, **siguiente estación**"
- "Hey Cardo, **estación anterior**"

FM

- "Hey Cardo, **poner música**"
- "Hey Cardo, **apagar música**"
- "Hey Cardo, **siguiente pista**"
- "Hey Cardo, **pista anterior**"

- "Hey Cardo, **subir volumen**"
- "Hey Cardo, **bajar volumen**"
- "Hey Cardo, **silenciar audio**"
- "Hey Cardo, **activar audio**"

- "Hey Cardo, **marcación rápida**"
- "Hey Cardo, **volver a marcar número**"
- **Responder**
- **Ignorar**

- "Hey Siri"
- "Ok Google"

- "Hey Cardo, **estado de la batería**"
- "Hey Cardo, **llamar intercomunicador**"

話しかけるだけ "HEY CARDO" 音声コマンド

- 「Hey カルド ラジオ」
- 「Hey カルド ラジオ オフ」
- 「Hey カルド 次」
- 「Hey カルド 前」

FM

- 「Hey カルド ミュージック」
- 「Hey カルド ミュージック オフ」
- 「Hey カルド 次」
- 「Hey カルド 前」

- 「Hey カルド ボリューム アップ」
- 「Hey カルド ボリューム ダウン」
- 「Hey カルド ミュート」
- 「Hey カルド ミュート オフ」

- 「Hey カルド 短縮」
- 「Hey カルド リダイヤル」
- 応答
- 無視

- 「Hey シリ」
- 「オッケー グーグル」

- 「Hey カルド バッテリー」
- 「Hey カルド インカム」

Cardo Mobile App

Aplicación móvil de Cardo Cardoモバイルアプリ

Download on the App Store | ANDROID APP ON Google play

Cardo Connect App

- For easy configuration
- Remote control operation
- On-the-go setting customization

Para una configuración fácil
operación por control remoto
personalización en marcha

- 設定が簡単
- リモートコントロール操作
- 外出先での設定変更

Full version of the manual
Versión completa del manual

取扱説明書はウェブからダウンロードできます。
cardosystems.com/product-manuals

Factory Reset | Reset de fábrica | 工場リセット

Flash | Parpadeo | 点滅 x5: 5 Sec. Seg. 秒